

# EL IRIS

Núm. 3.438. *DIARIO CATOLICO* Año XII.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.º Cuadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) miércoles 3 de Septiembre de 1924

Dirección telegráfica IRIS  
CIUADELA

## La cultura física

En Londres se acaba de celebrar una gran parada de «boy scouts» y de «girls guides». Según afirman los periódicos se han reunido en la capital de Inglaterra, cerca de 600.000 muchachos ingleses y cerca de 200.000 de los dominios de ultramar afiliados a la obra de los «exploradores».

La organización de los «boy scouts» está tan extendida que pasa ya de un millón el número de sus miembros.

¡Un millón de «boy scouts» esparcidos por todo el mundo! Es un verdadero triunfo. Si a esto se añade el entusiasmo cada día mayor que en todas partes despiertan los deportes, puede decirse que el siglo XX es el siglo de la cultura física.

Los ingleses, creadores del «boy scout», y padres del «fútbol», muéstranos (como es natural) muy orgullosos de su obra, y hasta sueñan con realizar una «Gran Liga internacional de la Juventud». Es posible que la realicen... más no hemos de ocultar, que muchos profesores y educadores de la juventud, al conocer esta idea, han torcido un poco el gesto y han manifestado una seria inquietud.

Según parece no están muy satisfechos del rumbo que lleva la decantada cultura física. Más aún: creen que es peligrosa la orientación no porque la cultura física sea mala en sí; sino porque se ha llegado al abuso y al exceso, ... con detrimento, y sacrificio de la verdadera cultura de todo el hombre, con olvido lamentabilísimo de la cultura moral, que es la más importante de la vida.

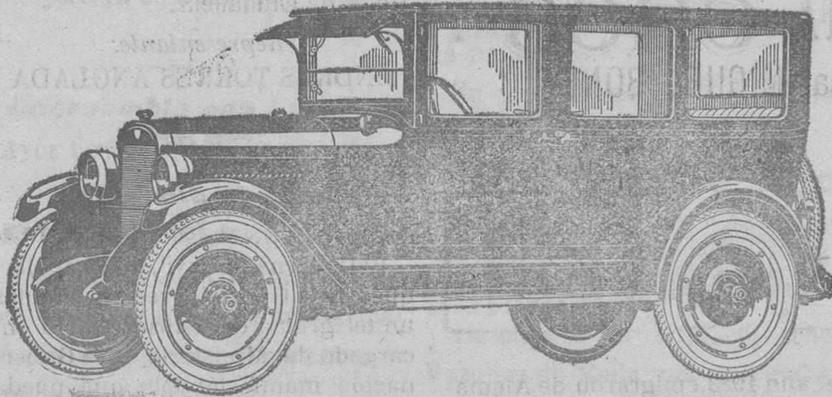
Se ha demostrado hasta la evidencia que el excesivo desarrollo del deporte ha ocasionado una obtusidad sensible en la juventud deportiva. Se van obteniendo en efecto, cuerpos ágiles y fuertes, pero con cerebros pobres y raquíuticos; y—lo que es más lamenta-



## EL BUEN *The Good* MAXWELL

### NUEVOS PRECIOS

Torpedo corriente. . . . .	Pesetas 10.500.
Torpedo tipo Sport . . . . .	» 12.500.
Club Sedan. . . . .	» 13.000.
Sedan. . . . .	» 14.500.



CORTINA Y ESTEVE, Mallorca, 231, BARCELONA  
FRANCISCO VIVÓ, Rosario, 7.-Ciudadela.

Solicite catálogos y referencias.

ble—con el sentimiento atrofiado, la sensibilidad moral encallecida y la conciencia alotargada. Hay, pues, un desequilibrio de cultura, y la juventud está en peligro de caer en un abismo.

Hay una admirable obra de Benavente en que se aborda y se resuelve maravillosamente este problema.

Me refiero a la hermesísima comedia «La fuerza bruta».

El genial dramaturgo personifica artísticamente las dos fuerzas, de la vida social: la física y la moral, y las pone en lucha violenta, sino colocadas la una frente a la otra por lógico encadenamiento de la vida...

De una parte un hombre que sólo ha cultivado su fuerza física; un ser que ha hecho de su cuerpo una máquina perfecta; agilidad, energía, un cuerpo que podía lanzarse como una saeta en el aire... Unas piernas que eran como resortes de acero, unos brazos que eran unas veces de hierro y otras de pluma, como alas de pájaro...»

No es esto el ideal de la cultura física?

De otra parte una débil mujer; Una religiosa. Esta mujer no ha pasado su juventud entre las «girl guides» no sabe lo que es el «sport» ni el cultivo de las fuerzas físicas; en cuanto a su inteligencia es perfectamente vulgar; por su marcada sencillez la llaman «Sor Simplicia».

Esta mujer solo ha cultivado sus sentimientos, solo posee el tesoro de su bondad, la generosidad de su corazón, en una palabra: toda su fuerza está en la vida moral. Mas ha llegado el momento de la prueba: el hombre fuerte, atleta, el de los músculos de acero, el de la cultura física, ha perdido en un momento todo el caudal de sus energías; es una máquina rota, inservible; como no tenía más fuerza que la fuerza bruta está perdido... Frente a la vida, frente al dolor, no tiene armas para luchar, solo la desesperación y la muerte le abren los brazos.

Y en este momento es la humilde «Sor Simplicia» la que se levanta llena de verdadera fuerza y de poder, e ilumina con su espíritu el alma vacía, inculta y tenebrosa del pobre atleta.

¡Oh, señor Fred,—dice con palabra inspirada la religiosa—es que toda su vida y todo su arte y tal vez todos sus amores no tenían más meta que su cuerpo fuerte de acróbata. «Hay algo más fuerte que la fuerza bruta».

Y asistimos a una revelación: ante los deslumbrados ojos del hombre fuerte se descubre por primera vez la existencia de un mundo moral; se la manifiesta una vida mucho más poderosa; una fuerza que pone alas en el corazón para elevarlo sobre las penas y las miserias del mundo: una fuerza que no se acaba como la otra: porque está en el alma...

¡El cultivo de la fuerza física!  
La vuelta a la Naturaleza...

El entusiasmo por los deportes. El millón de «boy scouts»... Si, si, todo eso está muy bien... hay que crear generaciones fuertes...

¡Pero... ¡por Dios! que no se olvide que hay algo más fuerte, más importante y más esencial para la vida, que la fuerza bruta...

LUIS LEON.

## Conferencias Internacionales de Acción Católica

Las noticias que recibimos del «Bureau Central de IKA», recientemente trasladada a Zug (Suiza) relativas al «Congreso Internacional de Lugano, hacen augurar un magnífico resultado para la Acción Católica universal.

Paralelamente a las sesiones generales del Congreso que se celebran con arreglo al programa publicado ya por toda la prensa, y cuyo tema fundamental, de suma actualidad y trascendencia, es: «la paz cristiana entre los Estados y la solución pacífica de los conflictos internacionales por las vías del Derecho y no por la fuerza»; se desarrollan una serie de Conferencias Internacionales especializadas a las que sólo asisten los técnicos del co-

rrespondiente ramo de Acción Católica de que se trate.

En estas Conferencias, de carácter marcadamente *práctico*, y cuya labor es algún tanto pesada, porque la falta de una lengua verdaderamente universal obliga a hacer resúmenes en varios idiomas para que todos sepan lo que dice cada uno, los diversos representantes de cada nación *relatan* brevemente el estado de los trabajos de acción católica de cada país y *proponen* algunas conclusiones de interés general.

Así, v. gr.: la «Conferencia Internacional de Prensa» será informada este año por D. Ildefonso Montero, de Sevilla, de la labor realizada en España en 1924 por la

«Asamblea Nacional de Toledo»; y la Conferencia del Clero conocerá también los trabajos realizados en la «Liga Nacional de Defensa del Clero», de Madrid, bajo la dirección del Canónigo Sr. García Hughes, en pro de la «Unión Universal del Clero Católico».

Creemos que para años posteriores no deberían faltar representaciones semejantes de otros ramos no menos florecientes de la Acción Católica de España, v. gr.: enseñanzas, estudiantes, juventudes, obras femeninas, etc.

Entre las adhesiones vemos que figura, junto a la del Cardenal Maffi, Arzobispo de Pisa, la del Emmo. Sr. Cardenal Reig, Prímado de España.

adolescente, es punible en los padres. Esas señales indican la evolución de un organismo que peligra, que lucha entre la vida y la muerte: esas señales son las huellas de un próximo agotamiento y el surco que nos descubre la tuberculosis. En este caso, hay que recurrir a la medicina y valerse de sus descubrimientos científicos, y como uno de ellos es el reconstituyente Jarabe de Hipofosfitos Salud, aprobado por la Real Academia de Medicina, debe este emplearse seguidamente. Rechace el frasco que en la etiqueta exterior no lleve con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud.

## SANTORAL

Jueves, 4 — Nuestra de la Consolación y Correa y santas Cándida, Rosa y Rosalía.

Día 4. — Sol sale 5'19 pónese a las 6'16. — Luna sale a las 11'7 pónese a las 9'58.

## Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Agosto de 1924.

Presidió el señor Alcalde D. José Moll Sabord con asistencia del Teniente D. Juan Sintes y los sustitutos D. Bartolomé Farnés y D. Jaime Gelabert.

### ACUERDOS

Aprobar y pagar varias cuentas. Pasar a estudio de la Comisión de Fomento una solicitud de D. Sebastián Seguí Sintes, obrando en nombre y representación de la sociedad Seguí, Mir y C.<sup>a</sup> con domicilio en esta Ciudad pidiendo permiso para instalar diez motores eléctricos de 2 y 3 H. P. respectivamente, en el edificio número 1 de la calle del Norte, destinados a la industria de fabricación de calzado.

Pasar a informe de la Comisión de Hacienda varias cuentas.

Adquirir varias lámparas eléctricas para instalarlas en las dependencias de las nuevas Casas Consistoriales.

Y se levantó la sesión.

## Ibiza

### De subsistencias.

La prensa local viene comentando el asunto de subsistencias en el sentido de que se abaraten los artículos de primera necesidad, cuyo precio sube escandalosamente.

### Ejercicios espirituales.

El último número del Boletín Oficial de la Diócesis, anuncia dos tandas de Ejercicios espirituales para la segunda quincena de Septiembre, que debe practicar el Clero de esta isla.

### Restos mortales.

El sábado pasado en el «Delphin» llegaron los restos mortales de D. Edmundo Wallis, padre del Sr. Vicedónsul de Francia D. Ignacio y del rico propietario D. Juan Wallis, fallecido en Santander el año 1891. La conducción al cementerio de dichos restos resultó conmovedora.

### Escasez de agua.

Se nota gran escasez de agua en toda la isla, pues hace unos seis meses que no ha llovido.

Con tal motivo, la campaña presenta mal aspecto y los campesinos se lamentan con razón.

### San Agustín.

Con motivo de celebrarse hoy la fiesta de San Agustín tiene lugar en las Monjas Agustinas una solemne función religiosa en honor al Santo Doctor. Igualmente el pueblo de San Agustín celebra la clásica fiesta a su santo titular, y la anual Romería de las parroquias vecinas.

28-8-24.

## -- ABONOS GARANTIZADOS --

de la

# SOCIEDAD ANONIMA CROS

Representante en Menorca: MIGUEL BONET.

# NOTICIAS

## Locales

### Jueves Eucarístico.

Además de la Misa de Comunión, que celebran todos los jueves, las Marías del Sagrario en la iglesia del Rosario, practicarán mañana visita eucarística colectiva al Sagrario de la iglesia del Carmen, a las seis y media de la tarde.

Se suplica a las Marías, no solo activas si no también contemplativas, que no puedan asistir personalmente a prestar este homenaje de amor a Jesús Sacramentado, que se unan en espíritu a tan tierno y piadoso acto.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha llegado esta mañana de regreso de Palma, al mando de su capitán señor Seguí.

### El retiro obrero en el campo.

El Instituto Nacional de Previsión acaba de publicar las deliberaciones de su reciente asamblea de Burgos sobre la incorporación de los obreros del campo al régimen de retiro obrero obligatorio.

En ese folleto se pueden estudiar los esfuerzos hechos por las Cajas colaboradoras, en uso de su armonía para adaptarse a las peculiaridades de la vida agraria, y en las conclusiones de dicha asamblea se aprecia un sereno afán de resolver este problema, sin olvidar la ley; pero atendiendo cuidadosamente a la realidad.

### La emigración alemana.

Según informes oficiales, duran-

te el año 1923 emigraron de Alemania con dirección a América 115.416 germanos. De éstos, 93.576 marcharon a los Estados Unidos; 9.000 al Brasil y 8.920 a la Argentina, dirigiéndose el resto a diversos países de Centroamérica.

Comparadas estos datos con los de años anteriores, resulta que la emigración alemana a los Estados Unidos se quintuplicó; fué diez veces mayor con relación a la Argentina y el doble en lo que respecta al Brasil.

### Londres, lugar de excursión.

En el mes de agosto Londres ha recibido durante los días de fiesta un número de visitantes mucho mayor que en años anteriores por la misma época. A ello ha contribuido en gran parte la Exposición del Imperio británico y las campañas de periódicos; en los que eran frecuentes las titulares que decían: «Venid a Londres en el mes de agosto».

Se calcula en 170.000 el número de los visitantes que han llegado a Londres la última semana.

### De interés.

#### Historia de

#### Santa Catalina de Siena.

Del eximio literato y académico D. Adolfo de Sandoval, deudo político además de nuestro gran Quadrado.

Precio, 3'00 ptas.

Se vende en esta imprenta.

### Palidez y lozanía.

Mirar con desdén la palidez de! rostro y la vista ojerosa de la hija

## De interés

### Comer bien y... tener automóvil.

REGALO de un magnífico AUTOMOVIL, a los consumidores del Arroz Granito.

En todos los envases hay un cupón con detalles.

De venta en ultramarinos y en las principales tiendas de comestibles de Ciudadela.

Representante:

ANDRES TORRES ANGLADA

### Se admite la dimisión a los diputados.

El Gobernador civil, general Marqués de la Garantía, recibió el lunes un telegrama del Subsecretario encargado del Ministerio de la Gobernación manifestándole que puede admitir la dimisión a los diputados provinciales y designar a las personas que han de sustituirles.

El Gobernador, en vista de dicho telegrama, ha admitido las dimisiones.

Ahora está formando la lista de los nuevos diputados, que pronto dará a los periodistas para que puedan publicarla.

### La marina mercante

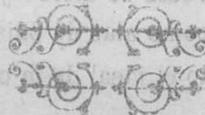
#### Italiana.

Según declaraciones del subsecretario de Marina mercante italiana, el tonelaje de dicha Marina a pesar de las pérdidas experimentadas durante la guerra, ha pasado de 1.430.000 toneladas a 2.600.000 toneladas, a las cuales se añadirán próximamente las 800.000 toneladas de material destinado a la navegación entre la península, las islas, las colonias y Zara.

### El comercio exterior de Méjico.

El departamento del Comercio de Méjico publica una estadística del comercio exterior de aquella república durante los dos primeros meses de 1924, por la que se aprecian los efectos perniciosos de la revolución.

Las exportaciones durante dicho período han alcanzado un valor de 46.130.339 dólares, contra 52.475.746 durante el mismo período del año 1923; y las importaciones 17.638.984 dólares en lugar de 21.332.622.



# SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que a continuación se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75	pesetas el palmo cuadrado, según sitio.
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	» » » » »
Camino del Cementerio a 0'30	» » » » »
Calle Paborde Martí a 0'30	» » » » »
Camino «Tres Alqueñas» a 0'10 y a 0'12 1/2	» » » » »
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	» » » » »
Carretera de Mahón a 0'40	» » » » »
Quintana de Mar a 0'10	» » » » »
Orilla del puerto a 0'10	» » » » »

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.

haud, que fué el que salvó a caballo, a un teniente aviador que cayó cerca del campo rebelde.

Al acto de la entrega del premio, asistieron los aviadores militares y muchos indígenas.

El Comandante señor Rueda, en nombre del general señor Sanjurjo, Comandante General de esta zona, le entregó el premio, elogiando la lealtad hacia España del moro adicto.

## Varias

### Explosión de una caldera.

Madrid, 2.—1940

Dicen de Gijón que la explosión de una caldera del crucero «Victoria Eugenia» originó un incendio que fué apagado prontamente.

### El estado del Sr. Vazquez de Mella.

El señor Vazquez de Mella se encuentra bien de la pierna que la fué amputada.

En cambio, se encuentra mal del vientre.

Ayer, el sacerdote señor Gutiérrez celebró la santa Misa en la habitación que ocupa el Sr. Vazquez de Mella.

Después de la Misa, el señor Vazquez de Mella y el señor Gutiérrez conversaron sobre Teología.

Por la tarde los médicos volvieron a prohibir al señor Vazquez de Mella que recibiera visitas.

Los Reyes volvieron a interesarse ayer por el estado del señor Vazquez de Mella.

Visitó, por la mañana a éste, el general Martínez Anido.

### La honradez de un sargento.

Enterado el Rey de que el sargento del regimiento de la Princesa, encargado de la sección de ordenanzas de las reales caballerizas, Fernando Cuadrado, había depositado en la inspección una cartera con 4.350 pesetas, que se encontró en la escalera de Palacio, le envió una gratificación en metálico, felicitándole por su rasgo de honradez.

### Del extranjero

#### Raid de aviación Paris-Nueva York.

Madrid, 3.—3'50

El periódico «Daily Cronique», dice que una casa francesa prepara un raid de aviación París-Nueva York, con un nuevo avión, y que se harán pruebas para otro raid Paris-El Cairo.

### Proyecto de convenio hispano-belga.

Para dar satisfacción a los deseos formulados por España, Bélgica y Gran Ducado de Luxemburgo en lo que se refiere a ser reguladas de manera satisfactoria las relaciones comerciales entre esos Estados, el gobierno belga acaba de someter al de Madrid un proyecto de arreglo provisional, que podría regular los cambios mercantiles entre ambos países, hasta que se concertase un acuerdo más amplio y completo.

Prensa Asociada.

## FUMADORES

Usad el papel de fumar **MIPAPEL** 100 hojas y una artística fototipia por 10 céntimos. De venta en todas partes.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 2 de Septiembre de 1921

Francos.	41'00
Libras.	33'92
Dollars.	7'54
Liras.	33'40
Marcos.	0'00
Coronas austriacas.	0'00
Interior serie A.	71'20
Exterior serie A.	86'70
Amortizable 5 p. 1920.	95'75
Id. C. C. No. Pad. 3 p.	67'50
Id. Cáceres variable.	00'00

### Estación Meteorológica de Bajoli

Día 3.—A las ocho

Barómetro.	757'6
Termómetro a la sombra.	24'2
Viento.	Nornoroeste
Velocidad del mismo.	Flejo
Estado del cielo.	Encapotado
Estado del mar.	Rizada
Lluvia en 24 horas.	0 mm.

## PARA VENDER

Lo está una extensión de terreno, cosa de una cuartera sembrado, sito en el camino de Ses Vines.

Para informes dirigirse en esta Imprenta.

IMP. DEL SACRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

## Lotería Nacional

### Números premiados.

Madrid, 2.—7'40

En el sorteo de ayer salieron premiados los siguientes números:

#### Gordo

19.338, Santillana, Jerez y Valencia.

#### Segundo premio

31.526, Andujar.

#### Tercer premio

11.496, Madrid, Valencia y Marchena.

#### Cuarto premio

6.454.

#### Quintos premios

37.767, 30.601, 19.964, 23.804,

16.376, 34.896, 4.175, 13.470,

24.955, 401, 34.448, 32.335,

3.304, 3.796 y 526.

## El Directorio

### Nota oficiosa sobre Marruecos.

Madrid, 2.—7'10

Por la tarde facilitóse en la Presidencia una nota oficiosa, que dice:

Los ataques en la zona occidental han sido duros.

Ayer sufrieron las posiciones García, Aceró, Ras y Buturaca.

Hoy preparanse ataques que llevará a cabo una columna compuesta por numerosísimas tropas y 400 indígenas de las fuerzas del Raisuni.

### Envío de ocho batallones.

La necesidad de batir al enemigo y el deber de previsión han obligado al Gobierno a enviar ocho batallones a Africa.

La situación actual requiere intenso esfuerzo y gran serenidad por parte de todos.

Ahora más que nunca el Directorio ejercerá su autoridad aquí y allí.

### El Intercambio con Francia

Ayer tarde se facilitó en la Presidencia una nueva nota oficiosa.

Es ésta demostrativa de que nuestra exportación a Francia fué perjudicial para España en los dos años últimos, por ser superada por la importación francesa.

Ello, empero, ha cambiado en lo que llevamos de año, en que tenemos en el intercambio de productos con Francia un superávit de ocho millones en favor de nuestros productores.

Esto prueba la buena gestión del Directorio en este particular, según termina diciendo la nota oficiosa.

## De Marruecos

### Oficiales. - Posiciones atacadas.

Madrid, 2.—8'25

En la zona occidental, la posición Solano sufrió mucho fuego de fusil, granadas de mano y disparos de un cañón emplazado en un crestón próximo.

En diversos sitios ha habido tiroteo.

A las once y media de la noche de ayer oyóse violentísimo fuego de cañón en la posición Adru.

Su batería disparaba continuamente.

Las columnas no operaron.

### Premio al moro que salvó a un aviador.

En la posición de Azib-Midar, se celebró ayer la entrega del premio de cinco mil pesetas concedido por el Gobierno al moro Me-

# ALCALDIA DE CIUDADELA

Grandes carreras de hombres y caballerías que se celebrarán en el Coso de ésta Ciudad el día 14 de Septiembre bajo el siguiente

## -:- PROGRAMA -:-

	Premio	Accesit
1. <sup>a</sup> Hombres . . . . .	50 Ptas.	25 Ptas.
2. <sup>a</sup> Burros . . . . .	30 “	10 “
3. <sup>a</sup> Mulos y mulas de Menorca . . . . .	70 “	25 “
4. <sup>a</sup> Mulos y mulas del término municipal . . . . .	70 “	25 “
5. <sup>a</sup> Potros . . . . .	60 “	25 “
6. <sup>a</sup> Caballos de Menorca . . . . .	100 “	50 “
7. <sup>a</sup> Jacas . . . . .	40 “	15 “
8. <sup>a</sup> Caballos del término municipal . . . . .	100 “	50 “

Para tomar parte en las carreras habrá que sujetarse a las condiciones siguientes:

- 1.<sup>a</sup> Toda caballería que haya de tomar parte en las mismas, deberá ser inscrita en esta Secretaría antes de las doce del día de la fiesta.
- 2.<sup>a</sup> La cuota de entrada en el Coso será de 10 ptas. para los caballos, 5 para los potros, 5 para los mulos y mulas, 5 para las jacas y 3 para los burros.
- 3.<sup>a</sup> Toda caballería deberá usar silla y bocado, debiendo sujetarse a una inspección antes de entrar en el Coso.
- 4.<sup>a</sup> El látigo que usará el jinete no podrá tener mas que 60 centímetros.
- 5.<sup>a</sup> No se permitirá bajo ningún pretexto exidas o salidas falsas, debiendo ponerse las caballerías en línea recta y por orden de sorteo para dar el sus o salida.
- 6.<sup>a</sup> El jinete que cerrare el paso durante la carrera, perderá, la opción al premio aunque llegue el primero, sin perjuicio de ser multado por la Autoridad.
- 7.<sup>a</sup> Será castigado cualquier jinete que no obedezca las órdenes del Delegado al dar el sus o salida.
- 8.<sup>a</sup> Se considerarán jacas los caballos cuya talla no exceda de 1'30 metros.
- 9.<sup>a</sup> Para tomar parte en las carreras del término es condición precisa hayan corrido la general o sea la de Menorca.
10. No se permitirá la entrada en el Coso a ninguna caballería que a juicio del Inspector Veterinario no reúna las debidas condiciones.
11. En el trayecto del Coso habrá peritos nombrados por el Alcalde para que puedan enterarle de cualquier incidente, y dicha Autoridad, oídos sus pareceres, resolverá de plano cualquier cuestión.
12. Las carreras empezarán a las cuatro y media, hora oficial.

Ciudadela, 27 de Agosto de 1924.

El Alcalde,

José Moll Salord